



# SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 16061:2009

01-marec-2009

Nadomešča:  
SIST EN 12011:2000

---

## Instrumenti, ki se uporabljajo pri neaktivnih kirurških vsadkih (implantati) - Splošne zahteve (ISO 16061:2008)

Instrumentation for use in association with non-active surgical implants - General requirements (ISO 16061:2008)

Instrumente die in Verbindung mit nichtaktiven chirurgischen Implantaten verwendet werden - Allgemeine Anforderungen (ISO 16061:2008)

Instrumentation à utiliser en association avec les implants chirurgicaux non actifs - Exigences générales (ISO 16061:2008)

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN ISO 16061:2008**

---

### **ICS:**

|           |                                      |                                    |
|-----------|--------------------------------------|------------------------------------|
| 11.040.30 | Operacijski instrumenti in materiali | Surgical instruments and materials |
|-----------|--------------------------------------|------------------------------------|

**SIST EN ISO 16061:2009**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 16061:2009](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6a41c5-23c9-4458-8926-499e8f53a5f1/sist-en-iso-16061-2009>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 16061**

December 2008

ICS 11.040.40; 11.040.99

Supersedes EN 12011:1998

English Version

## Instrumentation for use in association with non-active surgical implants - General requirements (ISO 16061:2008)

Instrumentation à utiliser en association avec les implants chirurgicaux non actifs - Exigences générales (ISO 16061:2008)

Instrumente die in Verbindung mit nichtaktiven chirurgischen Implantaten verwendet werden - Allgemeine Anforderungen (ISO 16061:2008)

This European Standard was approved by CEN on 29 November 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN ISO 16061:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6a41c5-23c9-4458-8926-499e8f53a5f1/sist-en-iso-16061-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6a41c5-23c9-4458-8926-499e8f53a5f1/sist-en-iso-16061-2009>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

| <b>Contents</b>  | <b>Page</b> |
|--|-------------|
| Foreword.....  | 3           |
| Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC..... | 4           |

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 16061:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6a41c5-23c9-4458-8926-499e8f53a5f1/sist-en-iso-16061-2009)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6a41c5-23c9-4458-8926-499e8f53a5f1/sist-en-iso-16061-2009>

## Foreword

This document (EN ISO 16061:2008) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 150 “Implants for surgery” in collaboration with Technical Committee CEN/TC 285 “Non-active surgical implants”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12011:1998.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive.

For relationship with EC Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

[SIST EN ISO 16061:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6a41c5-23c9-4458-8926-499e8f53a7d7/sist-en-iso-16061-2009)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6a41c5-23c9-4458-8926-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6a41c5-23c9-4458-8926-499e8f53a7d7/sist-en-iso-16061-2009)

[499e8f53a7d7/sist-en-iso-16061-2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6a41c5-23c9-4458-8926-499e8f53a7d7/sist-en-iso-16061-2009)

### Endorsement notice

The text of ISO 16061:2008 has been approved by CEN as a EN ISO 16061:2008 without any modification.

## Annex ZA (informative)

### Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42/EEC of 14 June 1993 concerning medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Communities under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

**Table ZA 1— Correspondence between this European Standard and Directive 93/42/EEC**

| Clause(s)/sub-clause(s) of<br>this International Standard | Essential Requirements (ERs) of Directive 93/42/EEC    | Qualifying<br>remarks/Notes |
|---|--|-----------------------------|
| 4   | 1, 3, 2, 4, 12   |                             |
| 5   | 1, 2, 3, 4, 5, 7.1, 7.2, 7.3, 7.5, 7.6, 8, 9, 10.1, 12 |                             |
| 6   | 1, 2, 7.1  |                             |
| 7   | 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9.1, 9.2, 12                      |                             |
| 8   | 1, 2, 3, 4, 5, 7, 9, 12                                |                             |
| 9   | 1, 2, 3, 4, 7, 8.1, 8.3 to 8.7, 13.3. c), 13.6 h)      |                             |
| 10  | 1, 2, 4, 5, 7.2, 7.5, 7.6, 8.3, 8.6, 8.7               |                             |
| 11  | 13   |                             |

**WARNING** — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the products falling within the scope of this standard.

# INTERNATIONAL STANDARD

**ISO**  
**16061**

Second edition  
2008-12-01

---

---

## Instrumentation for use in association with non-active surgical implants — General requirements

*Instrumentation à utiliser en association avec les implants chirurgicaux  
non actifs — Exigences générales*

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN ISO 16061:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6a41c5-23c9-4458-8926-499e8f53a5f1/sist-en-iso-16061-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6a41c5-23c9-4458-8926-499e8f53a5f1/sist-en-iso-16061-2009>



Reference number  
ISO 16061:2008(E)

© ISO 2008

**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 16061:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6a41c5-23c9-4458-8926-499e8f53a5f1/sist-en-iso-16061-2009)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6a41c5-23c9-4458-8926-499e8f53a5f1/sist-en-iso-16061-2009>

**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2008

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



## Contents

Page

|   |           |
|---|-----------|
| Foreword.....   | iv        |
| <b>1 Scope .....</b>  | <b>1</b>  |
| <b>2 Normative references .....</b>   | <b>1</b>  |
| <b>3 Terms and definitions.....</b>   | <b>2</b>  |
| <b>4 Intended performance .....</b>   | <b>2</b>  |
| <b>5 Design attributes.....</b>   | <b>3</b>  |
| <b>6 Selection of materials.....</b>  | <b>3</b>  |
| <b>7 Design evaluation .....</b>  | <b>3</b>  |
| <b>7.1 General.....</b>   | <b>3</b>  |
| <b>7.2 Pre-clinical evaluation .....</b>  | <b>4</b>  |
| <b>7.3 Clinical evaluation .....</b>  | <b>4</b>  |
| <b>8 Manufacture.....</b>   | <b>4</b>  |
| <b>9 Sterilization.....</b>   | <b>4</b>  |
| <b>9.1 Products supplied sterile.....</b>   | <b>4</b>  |
| <b>9.2 Products provided non-sterile.....</b>   | <b>4</b>  |
| <b>10 Packaging .....</b>   | <b>4</b>  |
| <b>10.1 Protection from damage in storage and transport.....</b>  | <b>4</b>  |
| <b>10.2 Maintenance of sterility in transit.....</b>  | <b>5</b>  |
| <b>11 Information to be supplied by the manufacturer.....</b>   | <b>5</b>  |
| <b>11.1 General.....</b>  | <b>5</b>  |
| <b>11.2 Instruments with measuring function.....</b>  | <b>5</b>  |
| <b>11.3 Restrictions in combinations .....</b>  | <b>5</b>  |
| <b>11.4 Marking on instruments .....</b>  | <b>5</b>  |
| <b>11.5 Instructions for use .....</b>  | <b>5</b>  |
| <b>11.6 Instruments intended for single use.....</b>  | <b>6</b>  |
| <b>Annex A (informative) Examples of typical instrument applications, together with materials found acceptable for instrument manufacture .....</b> | <b>7</b>  |
| <b>Bibliography .....</b>   | <b>18</b> |

**ISO 16061:2008(E)****Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 16061 was prepared by Technical Committee ISO/TC 150, *Implants for surgery*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 16061:2000), which has been technically revised.

ITIH STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 16061:2009

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6a41c5-23c9-4458-8926-499e8f53a5f1/sist-en-iso-16061-2009>

# Instrumentation for use in association with non-active surgical implants — General requirements

## 1 Scope

This International Standard specifies general requirements for instruments to be used in association with non-active surgical implants. These requirements apply to instruments when they are manufactured and when they are resupplied after refurbishment.

This International Standard also applies to instruments which may be connected to power-driven systems, but does not apply to the power-driven systems themselves.

With regard to safety, this International Standard gives requirements for intended performance, design attributes, selection of materials, design evaluation, manufacture, sterilization, packaging and information to be supplied by the manufacturer.

This International Standard is not applicable to instruments associated with dental implants, transendodontic and transradicular implants and ophthalmic implants.

## 2 Normative references

[SIST EN ISO 16061:2009](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8d6a41c5-23c9-4458-8926-429e673a2113/iso-16061-2009)

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 11135-1, *Sterilization of health care products — Ethylene oxide — Part 1: Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices*

ISO 11137-1, *Sterilization of health care products — Radiation — Part 1: Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices*

ISO 11137-2, *Sterilization of health care products — Radiation — Part 2: Establishing the sterilization dose*

ISO 11137-3, *Sterilization of health care products — Radiation — Part 3: Guidance on dosimetric aspects*

ISO 11607-1, *Packaging for terminally sterilized medical devices — Part 1: Requirements for materials, sterile barrier systems and packaging systems*

ISO 11607-2, *Packaging for terminally sterilized medical devices — Part 2: Validation requirements for forming, sealing and assembly processes*

ISO 14155-1, *Clinical investigation of medical devices for human subjects — Part 1: General requirements*

ISO 14155-2, *Clinical investigation of medical devices for human subjects — Part 2: Clinical investigation plans*

ISO 14971, *Medical devices — Application of risk management to medical devices*